



1 grudnia / December 1, 2019 VOL. 35 ISSUE #47

**PIERWSZA NIEDZIELA ADWENTU / FIRST SUNDAY OF ADVENT**

Myśl o powtórny przyjsciu Chrystusa stanowi główny temat pierwszej niedzieli adwentu. Jego powrót na ziemię będzie jednak niespodziewany. Ewangelia wzywa nas do czuwania. Tym czuwaniem jest udział w Eucharystii. Poprzez nią już dzisiaj przychodzi do nas Pan i zbliża się nasze zbawienie. / Today we begin the season of Advent, it is a season for us to grow in our desire for Christ to come and lead us to this eternal life. The eternal life of heaven is utterly different from our life here and now. Nonetheless, Christ plants in our hearts a great longing for this eternal life with him. Finally, Christ says that we do not know the day or time of the Judgment Day, so we should always be prepared for its coming.

**ADWENT**  
Dzisiaj rozpoczynamy nowy rok liturgiczny. Adwent to czas radosnego oczekiwania i duchowego przygotowania się na święta Bożego Narodzenia. Zapraszamy wszystkich do udziału w roratach, rekolekcjach adwentowych i skorzystaniu z sakramentu pokuty.

**KOPERTKI NA 2020 ROK**  
Zestawy koperek na 2020 rok w porządku alfabetycznym są wyłożone w sali parafialnej.

**ZEBRANIE DRP**  
Zebranie Duszpasterskiej Rady Parafialnej odbędzie się w poniedziałek 2 grudnia o godz. 19:00.

**HARCERSKI KIERMASZ ŚWIĄTECZNY**  
Koło Przyjaciół Harcerstwa KPH Ottawa serdecznie zaprasza do sali parafialnej **1 i 8 grudnia** na kiermasz świąteczny. Do nabycia własnoręcznie wykonane ozdoby, dekoracje i upominki oraz słodkie łakocie przygotowane przez rodziny harcerskie. Dochód przeznaczony na wsparcie szczepów Jutrzenka i Lechici.

**RORATY**  
Roraty, czyli Msza Św. ku czci Matki Bożej, odprawiane będą w adwencie **we wtorki o godz. 6:00 rano**. Na pierwsze Roraty zapraszamy we wtorek **3 grudnia**, a na kolejne **10 i 17 grudnia**. **NIE BĘDZIE W TE DNI MSZY ŚW. WIECZORNEJ.**

**REKOLEKCJE ADWENTOWE**  
Tegoroczne rekolekcje adwentowe będą miały miejsce **od czwartku 5 do soboty 7 grudnia**. W czwartek i w piątek msze św. o godz. 11:00 i 19:00. **W sobotę msza św. o godz. 10:00 rano połączona z nabożeństwem pierwszo-sobotnim**. Rekolekcje Wygłosi je O. Arkadiusz Cichla, OMI. Możliwość skorzystania z sakramentu spowiedzi godzinę przed każdą mszą św.

**KAWIARENKA**  
Zapraszamy do Parafialnej Kawiarenki w sobotę, **7 grudnia** po mszy św. o godz. 17:00. Gościem specjalnym będzie **O. Jacek Cydzik z Radia Maryja**.

**SPOTKANIE ZE ŚW. MIKOŁAJEM**  
W niedzielę **8 grudnia** po Mszy św. o godz. 12:30 zapraszamy dzieci do sali parafialnej na spotkanie ze św. Mikołajem. Bilety w cenie \$15 dostępne są w sali parafialnej po wszystkich mszach św.

**PROFESJONALNE ZDJĘCIA ZE ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM**  
W niedzielę **8 grudnia** będzie okazja do zrobienia zdjęcia ze Św. Mikołajem przy profesjonalnej dekoracji i oświetleniu. Wydruk na miejscu. Cena \$10 za jedno dziecko i \$15 za dwoje dzieci i więcej. Wykonawca: [www.dandelionstudio.ca](http://www.dandelionstudio.ca) Dochód przeznaczony dla parafii Św. Jacka.

**KARTKI I OPLATKI**  
Kartki świąteczne i opłatki są do nabycia w sali parafialnej.

**DZIEŁO MIŁOSIERDZIA**  
W niedzielę **8 grudnia** grupa Apostolatu Bożego Miłosierdzia zaprasza na swą doroczną akcję. W programie loteria z obrazem płóciennym do powieszenia na ścianę „Jezu, ufam Tobie” i balsamem miłosierdzia z Łagiewnik oraz potrawy na wynos. Celem jest wsparcie Domów Miłosierdzia w Polsce.

**DODATKOWA MSZA ŚW.**  
W **Uroczystość Niepokalanego Poczęcia NMP**, w poniedziałek **9 grudnia** zostanie odprowadzona dodatkowa Msza Św. o godz. 19:00.

**SPOTKANIE RYCERZY NIEPOKALANEJ**  
W **Uroczystość Niepokalanego Poczęcia NMP**, w poniedziałek **9 grudnia** po Mszy Św. o godz. 19:00 Rycerze Niepokalanej zapraszają na spotkanie do sali parafialnej. Rycerze Niepokalanej oraz członkowie Koła Żywego Różańca mogą tego dnia uzyskać **odpust** na zwykłych warunkach.

**ŚWIĄTECZNA SPRZEDAŻ CIASTA**  
W niedzielę, **22 grudnia** zapraszamy do sali parafialnej na **Wielką Sprzedaż Ciast Świątecznych**: pierniki, makowce i serniki. Zamówienia prosimy składać u pań sprzedających pieczywo i ciasto. Sprzedaż po świętach wznowimy 12 stycznia.

**WIGILIA DLA OSÓB SAMOTNYCH**  
Zapraszamy osoby samotne na wspólną Wigilię, **we wtorek 24 grudnia na godz. 18:00** do sali parafialnej. Prosimy osoby zainteresowane o zgłaszanie się do biura parafialnego.

**WIECZÓR SYLWESTROWY U ŚWIĘTEGO JACKA**  
Zapraszamy do udziału w wieczorze sylwestrowym w sali parafialnej **we wtorek 31 grudnia**. Zapewniamy gorący bufet, muzykę, zabawy dla dzieci i nie tylko. Bilety po \$30 można rezerwować w biurze parafialnym.

**OPLATEK PARAFIALNY**  
Serdecznie zapraszamy na doroczny opłatek parafialny, który w tym roku uświetni schola “Iskierki Maryi” koncertem kolęd; **niedziela 5 stycznia godz. 14:00**, Dom Polski SPK, 373 Waverley St.

**GRUPA DLA MAM**  
Zapraszamy na spotkania “Mom’s group”, czwartki 10:00-12:00 w sali parafialnej. Zapewniamy ciepłą kawę, coś słodkiego i zabawki dla dzieci. Kontakt: Olya Chuba 819-328-5133 i Gosia Miętus 647-998-5076.

**PODZIĘKOWANIE**  
Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy wsparli bazar siostr Urszulanek. Dochód z bazaru \$3,600 przekazany został na Misje Siostr na Filipinach.

**RÓŻANIEC**  
Różaniec w środy o 18:25 i w niedziele o 7:45 prowadzą następujące Róże: 1 grudnia - św. Tereski; 4 i 8 grudnia - św. JPPI-go; 11 i 15 grudnia - św. Jacka; 18 i 22 grudnia - św. Franciszka; 29 grudnia - św. Dominika.

**INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS**  
**I NIEDZIELA ADWENTU / I SUNDAY OF ADVENT**

**Sobota / Saturday - November - 30 - listopad, 2019**  
11:00 *Chrzest św. / Baptism of Arielle Barbara Cammaert*  
17:00 Za ++ wspomnianych w wypominkach  
**Niedziela / Sunday - December - 1 - grudzień, 2019**  
8:30 Dziękcz. za 4 lata istnienia grupy ABM z przeproszeniem za grzechy nieufności  
9:45 Za Parafian  
11:00 Za + Juliana i Łucję Nowackich - dzieci z rodzinami  
12:30 O bł. Boże i potrzebne łaski dla Andrew Waszut - rodzice i siostra  
**Wtorek / Tuesday - December - 3 - grudzień, 2019**  
6:00 O bł. Boże dla Marii Kosiaty i Elżbiety Nowakowskiej z okazji urodzin - Totus Tuus

**Środa / Wednesday - December - 4 - grudzień, 2019**  
19:00 1) O bł. Boże dla Danuty i Janusza z okazji 30-tej rocz. ślubu  
2) O bł. Boże i potrzebne łaski dla rodziny Lewinowicz na trudy w walce z chorobą syna - przyjaciele  
2) Za + Ryszarda Adama Przysiał - rodzina  
3) Za + Helenę Kościelny - córka z rodziną  
4) Za + Jagusię Noińską  
5) Za + Adama Bajek i Damiana Walickiego - rodzina  
6) Za + Stanisława Gwiazdoń i ++ z rodziny Jamrozik

**Czwartek / Thursday - December - 5 - grudzień, Pierwszy czwartek**  
11:00 Za + Kazimierza Zawislaka - Małgorzata i Jan Samborscy  
19:00 Dziękczynna za otrzymane łaski w rodzinie  
*Adoracja Pana Jezusa po Mszy św.*

**Piątek / Friday - December - 6 - grudzień, Pierwszy piątek miesiąca**  
11:00 Za + Annę Senkowską - córka z rodziną  
19:00 Za + Kazimierę i Kazimierza Pakulskich w rocz. śmierci - rodzina  
*Adoracja Pana Jezusa po Mszy św.*

**II NIEDZIELA ADWENTU / II SUNDAY OF ADVENT**

**Sobota / Saturday - December - 7 - grudzień, Pierwsza sobota miesiąca**  
**10:00 W intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi**  
17:00 Za + Ks. Romana Nisiewiczza, + O. Stanisława Bąka i + O. Ryszarda Kosiana - Grażyna i Jurek

**Niedziela / Sunday - December - 8 - grudzień, 2019**  
8:30 O wznowienie gorliwości do szerzenia Królestwa Niepokalanej w świecie - Rycerze Niepokalanej  
9:45 Za + Eryka Szyszło - córka z rodziną  
11:00 Za Parafian  
12:30 O bł. Boże i potrzebne łaski dla rodziców - syn z rodziną

**KOLEKTA**  
**Niedziela 3 listopada / Sunday November 24 - \$3,147**  
**Listopadowa składka na Fundusz Budowlany - \$7,009/**  
**November Mortgage Fund Collection - \$7,009**

**SERDECZNE BÓG ZAPŁAĆ ZA SKŁADANE OFIARY!**  
**THANK YOU FOR YOUR DONATIONS!**

**MODLITWA ZA ZMARŁYCH**  
**Z żalem zawiadamiamy, że odeszli do Pana**  
**w dniu 23 listopada w wieku 95 lat + Karol Syliwoniuk;**  
**w dniu 27 listopada w wieku 87 lat + Jan Rudowicz.**  
*Wieczne odpoczywanie racz naszym zmarłym dać Panie. A światłość wiekuista niechaj im świeci. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym. Amen. /*  
*Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen.*

**THANK YOU**  
Ursuline Sisters would like to thank all parishioners for their support of the annual bazaar. Total profit of \$3,600 will go to the Phillipines Mission.

**ADVENT**  
**Today we begin the season of Advent**, the time of preparation for the coming of Christ at Christmas and the start of the liturgical year in the Roman Catholic Church. During Advent we invite our parishioners for special Mass dedicated to Our Lady - **Roraty on Tuesdays at 6:00 a.m.** and for annual **Advent Retreat** preached in Polish on **December 5-7** by Fr. Arkadiusz Cichla, OMI.

**CHRISTMAS CARDS AND “OPLATKI”**  
Christmas cards and opłatki are sold in the parish hall.

**2020 COLLECTION ENVELOPES**  
2020 collection envelopes can now be picked up in the church hall.

**PARISH CAFE**  
Parish Cafe in December will take place on Saturday, **December 7** after 5:00 pm mass.

**BAKE SALE**  
Last bake sale before Christmas will take place on Sunday December 22. Pre-order can be collected on December 8 and 15.

**SAINT NICHOLAS VISIT**  
We invite all children to meet with Saint Nicholas in the parish hall on **December 8 after 12:30 mass**. Tickets of \$15 are sold in the parish hall.

**ADDITIONAL MASS**  
**On Monday, December 9, Solemnity of Immaculate Conception of BVM** we will celebrate mass at **7:00 p.m.**

**MOM’S GROUP**  
We invite all young moms to attend our parish “Mom’s group”. Meetings are planned for every Thursday (10:00 am - 12:00 pm) in the parish hall. Coffee, something sweet and toys for kids will be provided. Contact: Gosia Miętus 647-998-5076 or Olya Chuba 819-328-5133.

**CHRISTMAS VIGIL FOR THE LONELY**  
We invite all who are alone on Christmas Eve to celebrate with us a special meal “Wigilia” in the parish hall on **Tuesday, December 24 at 6:00 pm**. Please call the parish office to reserve a spot.

**NEW YEAR EVE CELEBRATION**  
We would like to invite our parishioners to celebrate New Year Eve with us in the parish hall. Tickets of \$30 are to be reserved in the parish office. Space is limited.

**PARISH “OPLATEK”**  
The annual Parish “Opłatek” will take place on Sunday, **January 5** at 2:00 pm at Dom Polski SKP, 379 Waverley Street.

PROJEKT 2010	
- Pożyczka z Archidiecezji	\$1,577,698
- <b>Miesięczna rata</b>	<b>\$8,111.44</b>
- Spłaciliśmy	\$294,471
- Dług w zeszłym miesiącu	\$1,287,311
- Dług na dzisiaj	\$1,283,222
Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdecznie Bóg zapłać!	
PROJECT 2010	
- Loan from Archdiocese	\$1,577,698
- <b>Monthly payment</b>	<b>\$8,111.44</b>
- Already Paid	\$294,471
- Last Month Balance	\$1,287,311
- Balance Owed	\$1,283,222
We thank for all received donations and continue to ask for your support. God bless!	